

AULD LANG SYNE (DEPUIS LONGTEMPS)

Should old acquaintance be forgot
And never brought to mind
Should all acquaintance be forgot
And auld lang syne

*Doit-on oublier les vieilles connaissances
Et ne plus jamais y penser
Doit-on oublier les vieilles connaissances
Qu'on n'a pas revu depuis longtemps*

For auld lang syne, my dear,
For auld lang syne,
We'll take a cup o' kindness yet,
For auld lang syne

*Depuis longtemps, mon cher
Depuis longtemps
On prendra un verre en toute amitié
En souvenir du passé*

And surely you will buy your cup
And surely I'll buy mine
And we'll take a cup o' kindness yet
For auld lang syne

*Et bien sûr tu payeras ton verre
Et bien sûr je payerai le mien
Et nous prendrons un verre en toute amitié
En souvenir du passé*

We too have run by the slopes
And picked the daisies fine
We've londoned many weary foot

*On a tous les deux couru dans les collines
Et ramassé les pâquerettes
On a marché longtemps dans les rues de Londres, nous
étions fatigués
Depuis longtemps*

Since auld lang syne

For auld lang syne, my dear,
For auld lang syne,
We'll take a cup o' kindness yet,
For auld lang syne

*Depuis longtemps, mon cher
Depuis longtemps
On prendra un verre en toute amitié
En souvenir du passé*

We too have paddled in the stream
From morning sun to night
But the seas between us broad have roared
From auld lang syne

*Nous avons pataugé dans le ruisseau
Du lever du soleil à la tombée de la nuit
Mais les mers qui nous séparent ont rugi
Depuis longtemps*

For auld lang syne, my dear,
For auld lang syne,
We'll take a cup o' kindness yet,
For auld lang syne

*Depuis longtemps, mon cher
Depuis longtemps
On prendra un verre en toute amitié
En souvenir du passé*

For auld lang syne, my dear,
For auld lang syne,
We'll take a cup o' kindness yet,
For auld lang syne

*Depuis longtemps, mon cher
Depuis longtemps
On prendra un verre en toute amitié
En souvenir du passé*